

STUDENÉ PŘEDKRMY / APETIZERS / ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

100g	Krevetový koktejl s limetou <i>Shrimp cocktail with lime</i> <i>Креветковый коктейль</i>	70,00 Kč
100g	Marinovaný losos s medovo-hořčičnou omáčkou a čerstvými bylinami <i>Marinated salmon with honey-mustard sauce and fresh herbs</i> <i>Маринованный лосось, подается под медово-горчичным соусом и свежими травами</i>	90,00 Kč
100g	Carpaccio z hovězí svíčkové zdobené parmezánem a olivami <i>Beef Carpaccio with parmasan cheese</i> <i>Карпачо из говяжьей вырезки с пармезаном и оливками</i>	145,00 Kč
100g	„Caprese“ rajčata s mozzarelou a bazalkovým pestem <i>„Caprese“ tomato with mozzarella and basil pesto</i> <i>Помидоры в стиле „Капри“, с моццарелой под соусом песто из базилика</i>	65,00 Kč

POLÉVKY / SOUPS / СУПЫ

0,33	Polévka dle denní nabídky <i>Daily offer soup</i> <i>Суп сегодняшнего меню</i>	25,00 Kč
------	--	----------

TEPLÉ PŘEDKRMY / WARM STARTERS / ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

100g	Gratinovaný výběr voňavých sýrů s ořechy a čerstvým ovocem <i>Gratinated selection of cheeses with walnut and fresh fruits</i> <i>Ассорти из обжаренных пикантных сыров, подается с орехами и свежими фруктами</i>	90,00 Kč
100g	Grilovaná cuketa se šunkou a uzeným sýrem <i>Grilled zucchini with ham and smoked cheese</i> <i>Кабачок цуккини- гриль с ветчиной и копченым сыром</i>	60,00 Kč
100g	Grilované švestky v anglické slanině <i>Grilled plum with bacon</i> <i>Жареные сливы с беконом</i>	60,00 Kč

100g	„Frittata“ houbová omeleta s anglickou slaninou a čerstvým špenátem <i>„Frittata“ mushrooms omelet with bacon and fresh spinach</i> <i>„Фриттата“ грибной омлет с беконом и свежим шпинатом</i>	65,00 Kč
100g	Kachní játra s portským vínem a jarní cibulkou na carpacciu z bílé ředkve <i>Duck liver with blackstrap and spring onion on the carpaccio from white charlock</i> <i>Утиная печень на портвейне, со свежим луком и карпачо из белого редиса</i>	85,00 Kč

TĚSTOVINY / PASTA / ПАСТА

300g	Špagety „Carbonara“ (smetana, vejce, anglická slanina) <i>Spaghetti „Carbonara“ (cream, egg, bacon)</i> <i>Спагетти „Carbonara“ (сливки, яйцо, бекон)</i>	115,00 Kč
300g	Špagety „Bolognes“ (mleté maso, sušená rajčata, kečup, cibule) <i>Spaghetti „Bolognes“ (mincemeat, pomodoro, ketchup, onion)</i> <i>Спагетти „Bolognes“ (мясной фарш, сушеные помидоры, кетчуп, лук)</i>	110,00 Kč
300g	Penne „Pomodoro“ (sušená rajčata, česnek, cibulka, bylinky) <i>Penne „Pomodoro“ (pomodoro, garlic, onion, herbs)</i> <i>Пенне „Pomodoro“ (сушеные помидоры, чеснок, лук, травы)</i>	105,00 Kč
300g	Penne se smetanovým pórkem <i>Penne with cream leek</i> <i>Пенне с луком-порей и сливками</i>	105,00 Kč
300g	Tagliatelle s kuřecím masem a brokolicí <i>Tagliatelle with chicken and broccoli</i> <i>Тagliателли с курицей и брокколи</i>	115,00 Kč
300g	Tagliatelle s norským lososem a koktejlovými krevetkami <i>Tagliatelle with salmon and shrimps</i> <i>Тagliателли с норвежским лососем и креветками</i>	120,00 Kč

BEZMASÉ POKRMY / VEGETARIAN DISHES / ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА

200g	Houbové rizoto ze smrkových hřibů a žampionů <i>Mushroom risotto with boletus and champion</i> <i>Грибное ризотто из лесных грибов и шампиньонов</i>	90,00 Kč
300g	Bramborové noky s pravými hříbký a jarní cibulkou <i>Gnocchi with boletus and spring onion</i> <i>Картофельные клёчки с белыми грибами и молодым луком</i>	115,00 Kč
250g	Bramborové noky se smetanovým špenátem a česnekem <i>Gnocchi with cream spinach and garlic</i> <i>Картофельные клецки со сливочным шпинатом и чесноком</i>	115,00 Kč

POKRMY Z RYB / FISH DISHES / РЫБНЫЕ БЛЮДА

200g	Grilovaný losos s krevetovou omáčkou <i>Grilled salmon with shrimps sauce</i> <i>Лосось на гриле с креветочным соусом</i>	155,00 Kč
200g	Filet z lososa na listovém špenátu s jarní cibulkou a česnekem <i>Steak of salmon with spinach leafs</i> <i>Филе лосося на листьях шпината с молодым луком и чесноком</i>	155,00 Kč
250g	Duhový pstruh na grilu <i>Grilled trout</i> <i>Радужная форель на гриле</i>	130,00 Kč

POKRMY Z DRŮBEŽE / POULTRY DISHES / БЛЮДА ИЗ ПТИЦЫ

200g	Přírodní kuřecí steak s omáčkou dle vlastního výběru <i>omáčky: sýrová, pepřová, houbová křenová s česnekem</i> <i>Chicken steak with sauce of your choice</i> <i>sauces: cheese, pepper, mushrooms, horseradish with garlic</i> <i>Куриный стейк с соусом по Вашему выбору</i> <i>соусы: сырный, перцовый, с грибам, с хреном и чесноком</i>	110,00 Kč
200g	Zapečený kuřecí steak s parmskou šunkou, parmazánem a tomaty <i>Chicken steak with parma ham, parmesan and tomatos</i> <i>Куриный стейк запеченный с пармской ветчиной, пармезаном и</i> <i>помидорами черри</i>	130,00 Kč
200g	Kuřecí prsa v bylinkové marinádě <i>Chicken marinated in herbs</i> <i>Куриные грудки замаринованные с травами</i>	120,00 Kč
200g	Kuřecí steak špikovaný česnekovým sýrem <i>Chicken steak with garlic cheese</i> <i>Куриный стейк, фаршированный чесночным сыром</i>	120,00 Kč
250g	Kuřecí jehla s drůbežími játry a červenou cibulí <i>Chicken needle with poultry liver liver and red onion</i> <i>Куриный шашлык с печенью и красным луком</i>	125,00 Kč
200g	Kuřecí řízek <i>Chicken schnitzel</i> <i>Шницель из курятины</i>	110,00 Kč
500g	Pečená kachna s červeným zelím (1/4) a knedlíkem <i>Roasted duck with red cabbage (1/4)</i> <i>Утка жаренная (1/4) с красной капустой</i>	150,00 Kč

POKRMY Z VEPŘOVÉHO MASA / PORK DISHES / БЛЮДА ИЗ СВИНИНЫ

200g	Grilovaná vepřová panenka s omáčkou dle vlastního výběru <i>omáčky: sýrová, pepřová, houbová, křenová s česnekem</i> Grilled pork with sauce of your choice <i>sauses: cheese, pepper, mushrooms, horseradish with garlic</i> Свинина-гриль с соусом по Вашему выбору <i>соусы: сырный, перцовый, грибной, с хреном и чесноком</i>	160,00 Kč
200g	Vepřová panenka s parmskou šunkou <i>Pork with parma ham</i> Свинина с пармской ветчиной	170,00 Kč
200g	Medailonky z panenské svíčkové s grilovanou slaninou <i>Pork medallions with grilled bacon</i> Свиные медальоны с беконом-гриль	160,00 Kč
200g	Vepřová panenka se smetanovým špenátem s cibulkou a česnekem <i>Pork with cream spinach with onion and garlic</i> Свинина со сливочным шпинатом, молодым луком и чесноком	160,00 Kč
350g	Grilovaná pivní kotleta <i>Grilled beer pork chop</i> Отбивная-гриль на пиве	135,00 Kč
350g	Marinovaný vepřový kotlet s kyselou okurkou, cibulkami, hořčicí a křenem <i>Marinated pork chop with sour cucumber, onion, mustard and horseradish</i> Маринованная свиная отбивная, подается с маринованным огурцом, луком, горчицей и хреном	130,00 Kč
200g	Vepřové ražniči z panenské svíčkové s čerstvou zeleninou <i>Pork needle with fresh vegetables</i> Шашлык из свинины со свежими овощами	160,00 Kč
200g	Grilovaný vepřový plátek se žampiony a modrým sýrem <i>Grilled pork with mushrooms and blue cheese</i> Свинина-гриль с шампиньонами и голубым сыром	135,00 Kč
200g	Vepřový řízek <i>Pork schnitzel</i> Шницель из свинины	110,00 Kč

300g	Živaňská vepřová pečeně s anglickou slaninou, cibulí a hořčicí <i>Roasted pork with bacon, onion and mustard</i> <i>"Живанское" жаркое из свинины с беконом, луком и горчицей</i>	155,00 Kč
900g	Pečené vepřové koleno s kyselou okurkou a nakládanými cibulkami + pečivo <i>Roasted pork knee with sour cucumber and pickled onions + bread</i> <i>Запеченное свиное колено с маринованным огурчиком и маринованным лучком + хлебобулочные изделия</i>	165,00 Kč
150g	Směs ze tří druhů masa v bramboráku <i>Meat mixture serve in potatoe pancake</i> <i>Ассорти из трех видов мяса в картофельной лепешке</i>	155,00 Kč

POKRMY Z NOVĚZÍHO MASA / BEEF DISHES / БЛЮДА ИЗ ГОВЯДИНЫ

400g	Chateaubriane s grilovanou čerstvou zeleninou <i>Chateaubriane with grilled fresh vegetables</i> <i>Chateaubriane со свежими овощами-гриль</i>	520,00 Kč
500g	T-bone steak s pepřovou omáčkou <i>T-bone steak s pepper sauce</i> <i>T-bone стейк под перцовым соусом</i>	340,00 Kč
600g	Maxi rumpsteak se zelenými fazolkami, česnekem a anglickou slaninou <i>Maxi rumpsteak with green beans, garlic a bacon</i> <i>Макси рамштексы со стручковой фасолью, чесноком и беконом</i>	345,00 Kč
200g	Beefsteak na grilu s omáčkou dle vlastního výběru <i>omáčky: sýrová, pepřová, houbová, křenová s česnekem</i> <i>Beefsteak on grill with sauce of your choice</i> <i>sauses: cheese, pepper, mushrooms, horseradish with garlic</i> <i>Бифштек-гриль с соусом по Вашему выбору</i> <i>соусы: сырный, перцовый, грибной, с хреном и чесноком</i>	255,00 Kč
200g	Anglický beefsteak s křupavou slaninou a vejcem <i>English beefsteak bacon and egg</i> <i>Английский бифштек с беконом обжаренным до хрустящей корочки и яйцом</i>	255,00 Kč
300g	Rumpsteak zasypaný vídeňskou cibulkou <i>Rumpsteak with roasted onion</i> <i>Рамштек с венским лучком</i>	190,00 Kč
300g	Rumpsteak se směsí zeleniny Ratatouille <i>Rumpsteak with Ratatouille</i> <i>Рамштек с овощным ассорти Ratatouille</i>	195,00 Kč
150g	Tatarský biftek s topinkami a česnekem – pouze na výslovné přání zákazníka <i>Beef tartar with bread and garlic</i> <i>Тар-тар из говядины, подается с хлебными гренками и чесноком</i> <i>– готовится только по желанию клиента</i>	190,00 Kč

SALÁTY VELKÉ / BIG SALADS / САЛАТЫ — БОЛЬШИЕ ПОРЦИИ

450g	Salát César (kuřecí, saláty, okurka, paprika, rajské) <i>Salad César (chicken, salads, cucumber, pepper, tomato)</i> <i>Салат Цезарь (курица, листья салата, огурец, перец, помидоры)</i>	125,00 Kč
450g	Řecký salát (saláty, okurka, paprika, rajské, olivy, balkánský sýr) <i>Greek salad (salads, cucumber, pepper, tomato, olives, cottage cheese)</i> <i>Греческий салат (листья салата, огурец, перец, помидоры, оливки, балканский сыр)</i>	125,00 Kč
400g	Salát Nicoisse (saláty, tuňák, vejce, okurka, paprika, rajče) <i>Salad Nicoisse (salads, tuna, egg, cucumber, pepper, tomato)</i> <i>Салат Никосси (листья салата, тунец, яйцо, огурец, перец, помидоры)</i>	125,00 Kč
50g	Dresinky – americký, francouzský, jogurtový, bylinkový, česnekový <i>Dressings – american, french, youghurt, herb, garlic</i> <i>Соусы – американский, французский, йогуртовый, с травами, чесночный</i>	10,00 Kč

SALÁTY MALÉ / SMALL SALADS / САЛАТЫ — МАЛЫЕ ПОРЦИИ

150g	Míchaný zeleninový salát <i>Mixed vegetable salad</i> <i>Овощной микс салат</i>	35,00 Kč
150g	Okurkový salát <i>Cucumber salad</i> <i>Салат из огурцов</i>	35,00 Kč
150g	Tomatový salát <i>Tomato salad</i> <i>Салат из помидоров</i>	35,00 Kč
150g	Šopský salát <i>Vegetable salad with cottage cheese</i> <i>"Шопский" салат</i>	35,00 Kč
150g	Zelný s křenem <i>Cabbage with horseradish</i> <i>Салат из капусты с хреном</i>	35,00 Kč

TEPLÉ OMÁČKY / WARM SAUCE / ХОЛОДНЫЕ СОУСЫ

50g	Sýrová <i>Cheese</i> Сырный	25,00 Kč
50g	Peřová <i>Pepper</i> Перечный	25,00 Kč
50g	Houbová <i>Mushroom</i> Грибной	25,00 Kč
50g	Křenová s česnekem <i>Horseradish with garlic</i> С хреном и чесноком	25,00 Kč

STUDENÉ OMÁČKY / COLD SAUCE / ХОЛОДНЫЕ СОУСЫ

40g	Tatarská omáčka <i>Tatar sauce</i> Тар-тар соус	15,00 Kč
40g	Hot sweet chilli <i>Hot sweet chilli</i> Hot sweet chilli	15,00 Kč
40g	Kečup <i>Ketchup</i> Кетчуп	10,00 Kč
40g	Hořčice <i>Mustard</i> Горчица	10,00 Kč
40g	Smetanový křen <i>Cream horseradish</i> Сливочный хрен	15,00 Kč
40g	Sambal manis <i>Sambal manis</i> Sambal manis	15,00 Kč

PŘÍLOHY / SIDEDISH / ГАРНИР

200g	Hranolky; Krokety <i>Pommes frites; croquettes</i> <i>Картофель фри; Картофельные шарики</i>	25,00 Kč
3 ks	Bramboráčky <i>Potatoes pancakes</i> <i>Драники</i>	25,00 Kč
200g	Dušená rýže <i>Boiled rice</i> <i>Рис</i>	20,00 Kč
250g	Brambory vařené <i>Boiled potatoes</i> <i>Варенный картофель</i>	20,00 Kč
200g	Selské šťouchané brambory <i>Mashed potatoes</i> <i>Картошка по деревенски</i>	30,00 Kč
250g	Opékaný brambor <i>Roasted potatoe</i> <i>Картошка жаренная</i>	25,00 Kč
200g	Bramborové mřížky <i>Potatoes grating</i> <i>Картофельные решетки</i>	25,00 Kč
200g	Těstoviny – špagety; penne; tagliatelle <i>Pasta – spaghetti; penne; tagliatelle</i> <i>Макароны – спагетти; пенне; tagliatelli</i>	20,00 Kč
200g	Čerstvá grilovaná zelenina <i>Grilled fresh vegetable</i> <i>Свежие овощи гриль</i>	40,00 Kč
200g	Fazolky se slaninou a česnekem <i>Green beans with bacon and garlic</i> <i>Стручковая фасоль с беконом и чесноком</i>	35,00 Kč
200g	Restovaná zelenina na másle <i>Roasted vegetable with butter</i> <i>Овощи жаренные на сливочном масле</i>	25,00 Kč

DEZERTY / DESERT / ДЕСЕРТЫ

1ks	Banana Split <i>Banana with ice cream and whipped cream</i> <i>Банан по сплитской манере</i>	55,00 Kč
150g	Horké maliny se zmrzlinou <i>Hot raspberries with ice-cream</i> <i>Горячая малина с мороженым</i>	65,00 Kč
90g	Medovník originál <i>Original honey cake</i> <i>Классический медовик</i>	45,00 Kč
100g	Jablečný závin se šlehačkou <i>Apple strudel with whipped cream</i> <i>Яблочный пирог в форме рулета со сливками</i>	30,00 Kč
200g	Ovocné fondue <i>Fruit fondue</i> <i>Фруктовое фондю</i>	65,00 Kč

NĚCO K PIVU / SOMETHING WITH BEER / ЗАКУСКИ К ПИВУ

150g	Nachos s pikantní zeleninovou salsou <i>Nachos with hot vegetable salsa</i> <i>Начос с острой овощной сальсой</i>	40,00 Kč
1ks	Nakládaný hermelín s česnekem a beraními rohy <i>Pickled blue cheese with garlic and pepper</i> <i>Маринованный сыр Хермелин с чесноком и острыми маринованными перчиками</i>	50,00 Kč
150g	Grilované klobásky <i>Grilled sausages</i> <i>Баварские колбаски гриль</i>	55,00 Kč
200g	Prkénko s výběrem českých sýrů <i>Czech cheese plate</i> <i>Ассорти из чешских сыров</i>	90,00 Kč
2ks	Ďábelské topinky <i>Devilish fried bread</i> <i>Жареный хлеб с острой добавкой</i>	45,00 Kč

Nápojový lístek

APERITIVY / APERITIF / Аперитив

0,10	Martini (extra dry, rosso, bianco)	40,00 Kč
0,05	Campari bitter	55,00 Kč
0,05	Royal oporto	50,00 Kč
0,04	Becherovka	35,00 Kč
0,04	Fernet Stock; Fernet Stock citrus, Fernet 8000	30,00 Kč
0,04	Jägermeister	40,00 Kč
0,10	Sanbitter (alcoholfree)	35,00 Kč
0,04	Sherry	30,00 Kč

BERENTZEN / Берентзен

0,04	Mango-pomeranč, červené jablko, rybíz, jablíčko, višň, švestka	25,00 Kč
------	--	----------

WHISKY / WHISKEY / Виски

0,04	Ballantine's Finest	45,00 Kč
0,04	Johnnie Walker	45,00 Kč
0,04	Johnnie Walker black	90,00 Kč
0,04	Jack Daniels	65,00 Kč
0,04	Chivas Regal 12 years	85,00 Kč
0,04	Tullamore Dew	55,00 Kč
0,04	Jameson	55,00 Kč
0,04	Jameson 12 years	90,00 Kč
0,04	Jim Beam	50,00 Kč
0,04	Southern Comfort	55,00 Kč
0,04	Four Roses	50,00 Kč
0,04	Passport scotch	50,00 Kč

VODKY / VODKA / Водка

0,04	Finlandia vodka (lime, mango, cranberry)	45,00 Kč
0,04	Absolut vodka (currant, lime, raspberri, vanilia)	45,00 Kč
0,04	Amundsen vodka	35,00 Kč
0,04	Vodka Standard	50,00 Kč
0,04	Smirnoff	50,00 Kč

RUMY / RUM / Ром

0,04	Capitan Morgan (black, spice)	50,00 Kč
0,04	Havana	50,00 Kč
0,04	Havana 7 years	80,00 Kč
0,04	Tuzemák	25,00 Kč

COGNAC / Коньяк – dle nabídky

0,04	VS	90,00 Kč
0,04	VSOP	120,00 Kč
0,04	XO	400,00 Kč

METAXA / Метакса

0,04	Metaxa 5*	45,00 Kč
0,04	Metaxa 7*	65,00 Kč
0,04	Metaxa 12*	110,00 Kč

OSTATNÍ LIHOVINY / SPIRIT / Другие крепкие напитки

0,04	Calvados	40,00 Kč
0,04	Cointreau	45,00 Kč
0,04	Curacao blue	30,00 Kč
0,04	Lemoncello	40,00 Kč
0,04	Malibu	35,00 Kč
0,04	Peach liquer	20,00 Kč
0,04	Gin (Beefeater, Bombay, Sengream ★s)	50,00 Kč
0,04	Tequila (gold; silver)	55,00 Kč
0,04	Slivovice; Hruškovice; Třešňovice	50,00 Kč
0,04	Grappa	55,00 Kč
0,04	Amareto	30,00 Kč
0,04	Ramazotti Amaro	40,00 Kč
0,04	Absinth	55,00 Kč
0,04	Baileys	50,00 Kč
0,04	Sambuca	50,00 Kč
0,04	Kahlúa	50,00 Kč
0,04	Grand Marnier	70,00 Kč
0,04	Zelená	20,00 Kč

COCKTAILY / COCKTAILS / Коктейли

Tequila sunrise	<i>(0,04 tequila, 0,02 grenadina, 0,2 juice)</i>	95,00 Kč
Mojito	<i>(0,04 bacardi, 0,1 soda, limetky, máta, třtinový cukr)</i>	110,00 Kč
Cuba libre	<i>(0,04 bacardi, 0,2 cola, limetky, třtinový cukr)</i>	90,00 Kč
Loch lomond	<i>(0,04 whisky, 0,02 peach, 0,02 curacao, 0,2 juice, citron.šťáva)</i>	110,00 Kč
Caipiroska	<i>(0,04 vodka, limetky, třtinový cukr)</i>	90,00 Kč
Blue lagoon	<i>(0,04 vodka, 0,02 curacao, 0,2 sprite)</i>	95,00 Kč
Inka	<i>(0,02 tequila, 0,02 gin, 0,02 grenadina, citronáda, 0,2 pomeranč. j.)</i>	95,00 Kč
Piña colada	<i>(0,04 bacardi, 0,02 kokosový likér, 0,2 ananasový juice, 0,02sme.)</i>	100,00 Kč

PIVO / BEER / Пиво

0,50	Staropramen 10°	25,00 Kč
0,33	Staropramen 10°	19,00 Kč
0,33	Stella Artois (láhev)	35,00 Kč
0,33	Pilsner Urquell (láhev)	40,00 Kč
0,40	Staropramen Granát	28,00 Kč
0,33	Nealko pivo – Stella Artois	30,00 Kč
0,33	Corona Extra (láhev)	60,00 Kč

NEALKOHOLICÉ NÁPOJE / SOFT DRINKS / Безалкогольные напитки

0,20	Bonaqua	20,00 Kč
0,20	Coca Cola, Coca Cola zero, Coca Cola light, Sprite, Fanta, Tonic	25,00 Kč
0,25	Evian	45,00 Kč
0,20	Juice Cappy	30,00 Kč
0,20	Ice tea	25,00 Kč
0,25	Red Bull	55,00 Kč

TEPLÉ NÁPOJE / WARM DRINKS / Горячие напитки

Espresso	30,00 Kč
Vídeňská káva	35,00 Kč
Ledová káva	45,00 Kč
Alžírská káva	40,00 Kč
Irská káva	65,00 Kč
Cappucino	35,00 Kč
Latté	40,00 Kč
Čaj	30,00 Kč
Horký ovocný nápoj Cappy	30,00 Kč
Horká medovina	50,00 Kč
Čokoláda (tmavá, bílá)	30,00 Kč
Svařené víno (bílé, červené)	45,00 Kč